



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 December 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 153 повестки дня

Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти

Порядок финансирования Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел записку Генерального секретаря о порядке финансирования Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/67/618). В ходе рассмотрения этой записки члены Консультативного комитета встречались с представителями Генерального секретаря, которые предоставили дополнительную информацию и разъяснения.

2. Совет Безопасности в своей резолюции 2037 (2012) продлил мандат ИМООНТ до 31 декабря 2012 года при сохранении нынешней утвержденной численности персонала и одобрил план ее постепенного сокращения. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 66/270 ассигновала сумму в размере 162 212 100 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 155 429 000 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 6 431 900 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 351 200 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия. Ассамблея начислила государствам-членам взносы на сумму в размере 78 393 550 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2012 года и пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 83 818 550 долл. США из расчета 13 969 758 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 2013 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии.



3. Генеральный секретарь в своем докладе Совету Безопасности рекомендовал продолжать осуществлять постепенное сокращение ИМООНТ до завершения выполнения ее мандата 31 декабря 2012 года (S/2012/765, пункт 75). В своем докладе миссия Совета Безопасности в Тиморе-Лешти выразила согласие с рекомендацией Генерального секретаря продолжать свертывание ИМООНТ до завершения выполнения ее мандата 31 декабря 2012 года (S/2012/889, пункт 39).

4. В пункте 7 записки Генерального секретаря (A/67/618) указывается, что потребности в ресурсах на содержание Миссии на период с 1 июля по 31 декабря 2012 года, оцениваются в 86 592 700 долл. США брутто (83 171 400 долл. США нетто), а в виде взносов начислена сумма в размере 75 002 000 долл. США брутто (71 995 600 долл. США нетто), таким образом разница составляет 11 590 700 долл. США брутто (11 175 800 долл. США нетто). Дополнительные потребности в ресурсах обусловлены постепенным сокращением численности и выводом военного и полицейского персонала, включая военных наблюдателей, полицейских Организации Объединенных Наций и личный состав сформированных полицейских подразделений, и вывозом принадлежащего контингентам имущества, увольнением гражданского персонала всех категорий, ремонтом помещений для их последующей передачи правительству, дополнительными потребностями в воздушных перевозках и ремонтом оборудования Организации Объединенных Наций для его последующей передачи на Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций или другим миссиям (A/67/618, пункт 8).

5. Генеральный секретарь указывает, что, если Совет Безопасности не продлит мандат Миссии, объем сметных потребностей в ресурсах на период с 1 января по 30 апреля 2013 года в связи с предполагаемой административной ликвидацией Миссии составит 10 094 000 долл. США брутто (9 657 100 долл. США нетто). Эта смета включает сумму в размере 5 148 400 долл. США для покрытия расходов на гражданский персонал и сумму в размере 4 945 600 долл. США для удовлетворения оперативных потребностей, в том числе для покрытия расходов на официальные поездки, помещения и объекты инфраструктуры, наземный транспорт, связь и информационные технологии, скорую медицинскую помощь и другие услуги, включая расходы на урегулирование претензий и перевозки, связанные с вывозом личного имущества полицейских Организации Объединенных Наций и отправкой имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций, на Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь указывает, что потребуются также начислить на период с 1 января по 30 июня 2013 года взносы на сумму 3 215 950 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и на сумму 175 600 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций (там же, пункты 9 и 10).

6. По запросу в отношении сокращения численности персонала Консультативный комитет был информирован о том, что к 1 января 2013 года планируется сократить штат гражданского персонала до 73 международных сотрудников, 4 национальных сотрудников и 12 добровольцев Организации Объединенных Наций. К апрелю 2013 года штат персонала сократится до 33 международных сотрудников и 4 национальных сотрудников. Комитет также был информирован о том, что запланированная численность гражданского персонала учтена в про-

гнозах, на которых основаны предложения о начислении дополнительных взносов.

7. Согласно заявлению Генерального секретаря, по состоянию на 30 ноября 2012 года задолженность по взносам, подлежащим зачислению на специальный счет для ИМООНТ, составила 22 503 982 долл. США. Из-за задержки с погашением задолженности по взносам сумма денежной наличности на специальном счете Миссии по состоянию на 3 декабря 2012 года составляла 14 800 000 долл. США, что привело к образованию трехмесячного дефицита оперативного резерва денежной наличности (там же, пункт 11).

8. По запросу Консультативный комитет был информирован о меморандуме о взаимопонимании, охватывающем период с 1 июля по 31 декабря 2012 года и направленном на обеспечение четырех структур Организации Объединенных Наций средствами для выполнения некоторых функций ИМООНТ, подробная информация о чем приведена в нижеследующей таблице.

<i>Учреждение</i>	<i>Потребности в ресурсах (в долл. США)</i>	<i>Персонал</i>
Программа развития Организации Объединенных Наций	2 250 000	28 международных экспертов 27 национальных экспертов 4 письменных переводчика
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	100 000	1 международный эксперт 1 национальный эксперт
Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	100 000	1 международный эксперт
Детский фонд Организации Объединенных Наций	250 000	3 международных эксперта

9. Меры, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее, изложены в пункте 13 записки Генерального секретаря. Консультативный комитет просил представить ему информацию о деятельности с разбивкой по конкретным видам деятельности и мероприятиям, которая ему так и не была представлена. **Консультативный Комитет ожидает, что эта информация будет ему представлена в следующем докладе Генерального секретаря.**

11. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить: а) начисление дополнительных взносов на сумму 11 590 700 долл. США брутто (11 175 800 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля по 31 декабря 2012 года; б) начисление взносов на сумму в размере 10 094 000 долл. США брутто (9 657 100 долл. США нетто) на период с 1 января по 30 апреля 2013 года на предполагаемую административную ликвидацию Миссии при условии принятия соответствующего решения Советом Безопасности; и с) начисление взносов на сумму 3 215 950 долл. США брутто (2 893 350 долл. США нетто), подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и на сумму 175 600 долл. США брутто (107 350 долл. США нетто), предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на период с 1 января по 30 июня 2013 года.